

Stafsrede des Reichspostministers

Berlin, 12. März. Im Hauptausschuss des Reichstages wurde am Freitag der Etat des Postministeriums beraten.

Reichspostminister Dr. Schädel

leitete die Aussprache mit Ausführungen über die Lage der deutschen Reichspost ein. Der Minister eröffnete zunächst die auf die Weiterführung der Verwaltungsreform und der Rationalisierung hingehenden Maßnahmen.

Während des letzten sehr lebhaften Weihnachts- und Neujahrsvorlesungsabends von Lieberstunden der Beamten abgesehen und dafür vorübergehend 38000 Gewerkschaften eingestellt.

Das Arbeitsbeschaffungsprogramm

der Deutschen Reichspost im Sommer vorigen Jahres im Betrage von 200 Millionen Reichsmark hat wesentlich zur Belebung des Arbeitsmarktes beigetragen.

Der Tiefstand der Depressien bei der Deutschen Reichspost seit einiger Zeit erreicht

ist. Das Einnahmefuß für 1931 beträgt 2180 000 000 Reichsmark, die Abfuhrung an das Reich hieraus 127,8 Millionen Reichsmark.

Der Tiefstand der Depressien bei der Deutschen Reichspost seit einiger Zeit erreicht

(Der Schluß der Redaktion dauert die Sitzung an.)

Die Aussprache über den Sachsenhaushalt

Dresden, den 12. März 1931.

Auf der Tagesordnung der heutigen Landtagssitzung steht als wichtigster Punkt die Aussprache über den neuen Etat. Das Haus beschließt, jeder Fraktion eine Stunde Redezeit zuzubilligen.

Vor Eintritt in die Verhandlungen gibt

Ministerpräsident Schied

zu dem Gesetzentwurf über die vorläufige Abfuhrung von Staatsleistungen an die Ev.-luth. Landeskirche eine längere Erklärung ab, in der er heißt:

Die Vorlage, die als Hauptteil der früheren Vorlage 9 bereits im Rechtsausschuß des vorigen Landtags durchberaten worden ist, hat sich auf den Vertrag zwischen dem Freistaat Sachsen und der Ev.-luth. Landeskirche beschränkt.

Der Ministerpräsident verweist auf einen Beschluß der Landeskonferenz, wonach diese in dem Abfuhrungsvertrag trotz der in ihm enthaltenen erheblichen Vorkäufe der Landeskirche die geeignete Grundlage für die vorläufige Abfuhrung der Staatsleistungen sieht.

Ferner hat nach Beratung der Vorlage 9 im Rechtsausschuß des vorigen Landtags das Reichsgericht durch Beschluß vom 20. Mai 1920 entschieden:

„Sachl. I Zahl 1 des Sächsischen Oberlandesgerichts über die Trennung des Kirchen- und Schulwesens der Volksschullehrer vom 19. Juni 1921 ist mit dem Reichsgericht nicht vereinbar.“

Die mit dem Reichsgericht für unvereinbar erklärte Gesetzesstelle lautet: „Besetzter, der bis zum 30. Juni 1921 Kirchenbesitz verlassen haben, behalten ihren Anspruch auf staatliche Ruhestands- und Hinterbliebenenversorgung hinsichtlich des kirchlichen Einkommens in dem Umfang, in dem diese gewährt werden würde, wenn der Besetzter in den Ruhestand oder der Todesfall am 30. Juni 1921 erfolgt wäre.“

Es ist in dieser Frage auf Grund der Reichsgerichtsentcheidung noch nachträglich zu Auseinandersetzungsverhandlungen kommen wird, muß abgewartet werden.

Das das Ev.-luth. Landeskonfessionsamt schließlich nicht darauf eingegangen ist, das vom Rechtsausschuß des vorigen Landtags gewünschte Schiedsgericht zur Erledigung der kirchlichen Ruhestandsfragen einzusetzen, bedauert die Regierung im Interesse aller Beteiligten lebhaft. Doch dürfte sich nach Ansicht der Regierung das Ev.-luth. Landeskonfessionsamt zu Verhandlungen über eine vertragliche Regelung auch über die Ruhestandsfrage nach Genehmigung des vorliegenden Vertrags bereitfinden lassen.

Die Beratung des Etats 1931

wird vom Abg. Edel (Soz.) eingeleitet. Er behauptet, daß die Ablösung der Staatsleistungen an die Landeskirche mit ganz außergewöhnlicher Eile betrieben werde. Die Sozialdemokraten seien keineswegs geneigt, eine so einseitige Finanzpolitik mitzumachen.

Abg. Studentowski (Natsoz.) verweist auf die Stellungnahme seiner Fraktion gegenüber dem letzten Staatshaushaltsplan. An der

unbedingten Opposition auch gegenüber dem neuen Etat habe sich nichts geändert. Der Redner wendet sich gegen den Abg. Edel, der sein Recht habe, sich über unangenehme Verhältnisse der sozialen Notwendigkeiten im Etat zu beklagen.

Abg. Renner (Comm.) sieht in dem Schiedsabstimmungsrecht nichts anderes als eine Fiktion der Bräutigams-Reaktion, die deren reaktionäre Maßnahmen auf dem Gebiet des Wohnbaus und Steuerrechts ausläßt.

Abg. Genschel (Wirtschp.) befaßt sich zunächst mit den Ausführungen des Abg. Studentowski, der vom Etat keine Abhilfe habe. Eine Lösung der großen Probleme könne nur in der Richtung erfolgen.

Abg. Heine (Wirtschp.) befaßt sich zunächst mit den Ausführungen des Abg. Studentowski, der vom Etat keine Abhilfe habe. Eine Lösung der großen Probleme könne nur in der Richtung erfolgen.

Abg. Heine (Wirtschp.) befaßt sich zunächst mit den Ausführungen des Abg. Studentowski, der vom Etat keine Abhilfe habe. Eine Lösung der großen Probleme könne nur in der Richtung erfolgen.

Abg. Heine (Wirtschp.) befaßt sich zunächst mit den Ausführungen des Abg. Studentowski, der vom Etat keine Abhilfe habe. Eine Lösung der großen Probleme könne nur in der Richtung erfolgen.

Abg. Heine (Wirtschp.) befaßt sich zunächst mit den Ausführungen des Abg. Studentowski, der vom Etat keine Abhilfe habe. Eine Lösung der großen Probleme könne nur in der Richtung erfolgen.

Abg. Heine (Wirtschp.) befaßt sich zunächst mit den Ausführungen des Abg. Studentowski, der vom Etat keine Abhilfe habe. Eine Lösung der großen Probleme könne nur in der Richtung erfolgen.

Kunst und Wissenschaft

Wochenplan der Sächsischen Staatstheater

Sonntag (12. März) außer Anrecht: Der Opernbau (7.30 bis 10 Uhr). Montag für den Verein Dresdener Volkshäuser (kein öffentlicher Kartenverkauf). Der Opernbau (7.30 bis 10 Uhr). Dienstag Anrecht B: Die Nacht des Schicksals (7.30 bis gegen 10.30).

Sonntag (13. März) Morgenfeier: Hans Pflüger (11.30 bis gegen 1 Uhr); außer Anrecht: Elisabeth von England (7.30 bis 10.30). Montag Anrecht B: Im weißen Rössl (8 bis 10.30).

Mitteilungen der Sächsischen Staatstheater

Sonntag, den 13. März, außer Anrecht: Der Opernbau (11.30 Uhr) von Deubler mit Ermold, Jessika Kowitzki, Elisa Schöner, Dirzel, Annellese Kiedner, Bremer, Camilla Kallab, Anni Friedl, Margit Bokor, Englisch, Musikalische Leitung: Erlegler, Inszenierung von Waldemar Staegemann. Anfang 1/8 Uhr.

hause, bei der Erna Berger, vom Komponisten am Klavier begleitet, eine Reihe der bemerkenswerten Pflügerlieder zum Vortrag bringen wird; am 18. März die Premiere und am 20. März die erste Wiederholung der Neueinstudierung von Valerina unter musikalischer Leitung des Dichterkomponisten und am 24. März das Musikdrama Der arme Heinrich.

Eintrittskarten zu der Pflüger-Morgenfeier im Schauspielhaus am Sonntag vormittags 11 Uhr sind täglich an der Hauptspielhauskasse und den bekannten Vorverkaufsstellen zu haben. Die Mitglieder des Vereins Dresdener Volkshäuser und der Ortsgruppe Dresden des Bühnenvolksbundes erhalten gegen Vorlegung der Mitgliedskarte an der Schauspielhauskasse Eintrittskarten zu einem Einzelpreis.

1\* Spielplan des Theatertheaters vom 16. bis 22. März. Montag: Das Rüdenrößchen; Dienstag: Der Koffer; Mittwoch: Die Journalkisten; Donnerstag: Alles für Marion; Freitag: Vorurteilung; Sonnabend: Die Journalkisten; Sonntag (21.) vorm.: Die Journalkisten; abends: Der Koffer; Sonntag (22.) vorm.: Die Journalkisten; abends: Der Koffer; Sonntag (23.) vorm.: Der Koffer; abends: Der Koffer.

1\* Spielplan des Theatertheaters vom 16. bis 22. März. Montag: Das Rüdenrößchen; Dienstag: Der Koffer; Mittwoch: Die Journalkisten; Donnerstag: Alles für Marion; Freitag: Vorurteilung; Sonnabend: Die Journalkisten; Sonntag (21.) vorm.: Die Journalkisten; abends: Der Koffer; Sonntag (22.) vorm.: Die Journalkisten; abends: Der Koffer; Sonntag (23.) vorm.: Der Koffer; abends: Der Koffer.

1\* Spielplan des Theatertheaters vom 16. bis 22. März. Montag: Das Rüdenrößchen; Dienstag: Der Koffer; Mittwoch: Die Journalkisten; Donnerstag: Alles für Marion; Freitag: Vorurteilung; Sonnabend: Die Journalkisten; Sonntag (21.) vorm.: Die Journalkisten; abends: Der Koffer; Sonntag (22.) vorm.: Die Journalkisten; abends: Der Koffer; Sonntag (23.) vorm.: Der Koffer; abends: Der Koffer.

1\* Spielplan des Theatertheaters vom 16. bis 22. März. Montag: Das Rüdenrößchen; Dienstag: Der Koffer; Mittwoch: Die Journalkisten; Donnerstag: Alles für Marion; Freitag: Vorurteilung; Sonnabend: Die Journalkisten; Sonntag (21.) vorm.: Die Journalkisten; abends: Der Koffer; Sonntag (22.) vorm.: Die Journalkisten; abends: Der Koffer; Sonntag (23.) vorm.: Der Koffer; abends: Der Koffer.

prüfen, ob der Wohnungsbaun in dem bisherigen Umfang noch möglich ist. Immer wieder hört man von der Not der Gemeinden, andererseits sieht man eine ungeheure Konzentration des Vermögens in der öffentlichen Hand. Das müsse beim inneren Finanzausgleich und bei der Aufwertung der Anleihen berücksichtigt werden.

(Der Schluß der Redaktion dauert die Sitzung an.)

Silbe für Gemeinden und Bezirksverbände

7,5 Millionen Mark zum Aufenausgleichsfoch

(N.) Das Gesamtministerium hat heute den Entwurf eines Gesetzes über den Aufenausgleichsfoch 1931 verabschiedet. Der Entwurf bringt keine Änderung des Aufenausgleichs zwischen Staat und Gemeinden. Die notwendige Verbesserung für die Gemeinden und Bezirksverbände soll dadurch erreicht werden, daß im außerordentlichen Haushalts für 1931 ein Betrag von 7,5 Millionen Reichsmark zur Unterhaltung der Gemeinden und Bezirksverbände einfließt.

Abg. Heine (Wirtschp.) befaßt sich zunächst mit den Ausführungen des Abg. Studentowski, der vom Etat keine Abhilfe habe. Eine Lösung der großen Probleme könne nur in der Richtung erfolgen.

Abg. Heine (Wirtschp.) befaßt sich zunächst mit den Ausführungen des Abg. Studentowski, der vom Etat keine Abhilfe habe. Eine Lösung der großen Probleme könne nur in der Richtung erfolgen.

Niesiger Benzinbrand in Berlin

Drachmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 12. März. Heute vormittag ereignete sich hier auf dem Grundstück Neue Friedrichstraße 5/6 eine Benzinexplosion, die nur durch ein Wunder keine furchtbaren Folgen und keine Menschenopfer forderte. Hier befindet sich eine Tankstelle. Heute vormittag waren nun mehrere Arbeiter damit beschäftigt, Benzinfässer auf ein Auto zu laden, das zwischen der Hauswand und der Japansanlage auf dem Hofe stand. Als einer der Arbeiter die hintere Klappe des Kraftwagens zuwarf, raste das Auto infolge der Blitze des Motors etwas nach vorn, und ein großer Benzinschub fiel auf den Boden. Das Auto wurde zerlegt, das Benzin rieselte unter das Auto, dessen Motor noch lief. Plötzlich

entzündete sich das Benzin an dem heißen Auslass des Kraftwagens, und eine Stichflamme, die bis über das vierstöckige Gebäude reichte, schob unter einer heftigen Detonation in die Höhe.

Die Arbeiter und der Chauffeur, die das Auto beladen hatten, konnten glücklicherweise, da die Flamme direkt an der Hauswand emporsties und sofort eine davorstehende Bretterhütte des Portiers und die Fensterrahmen in allen vier Stockwerken in Brand setzte, sich nach der anderen Seite in Sicherheit bringen. Die laute Detonation hatte in der ganzen Umgebung einen furchtbaren Schrecken ausgelöst, da man nicht zu Unrecht befürchtete, daß nun weitere Explosionen der übrigen Häuser und vielleicht sogar des Tankstellenbehälters erfolgen würden, wodurch sicherlich von den umliegenden Häusern kein Stein auf dem anderen geblieben wäre. Die Feuerwehr, die sofort die Meldung vierter Klärung gegeben wurde, rüste mit vier Löschwagen an. Das brennende Benzin, das bereits den Kraftwagen erfasst und das Gasfließrohr vernichtet hatte, wurde

mit Schaumlöschern gelöscht. Mit drei Nachstellungen wurde dann die brennende Hausfassade unter Wasser gesetzt, und es gelang, ein Ausbreiten des Feuers in die Innenräume zu verhindern. Von dem Kraftwagen blieb allerdings nur ein Wrack übrig.

Am dem Gebäude befindet sich die alte Kabottenanbahn. Hier befindet sich auch das Zimmer, das der Reichspräsident von Hindenburg als Arbeit bewohnte.

1\* Dresdener Bühnendirektorenverein und Frauenchor, Leitung: Hochschulrätin Theodor Berger. Sonntag, 13. März, abends 7 Uhr, Vereinstheater, Ringelstraße: Chorouvertüre, Männer- und Frauenchor von E. J. Tanczej. Mitwirkung: Erltes Bilderschnitt der Staatsoper (die Herren Ruder, Anja, Schütz, Pöbner, Kroschewski); Sänger: Dr. Kurt Weyhlen und Hub. Siegel.

1\* Julius-Cäsar-Theater Dresden. Der langjährige verdienstvolle Vorsteher des Julius-Cäsar-Theaters, Dresden, Reichshausdirektor W. H. H. hat sein Amt im März niedergelegt. In Anerkennung seiner großen Verdienste hat ihn der Bund zum Ehrenmitglied ernannt. Zur Lieberwählung der Urkunde findet eine Feier am Sonntag (14.) abends 8 Uhr im Italienischen Dörfchen statt.

1\* Dresdener Künstler vereinigt. Nummerlänger Gerta Kottmar hat am Stadtheater zu Stolp den Hauptpart in den „Vollständigen“ mit ganz außerordentlichem Erfolg gesungen, der von der dortigen Presse als herzerbelebend bezeichnet wird. Mit ihm arbeiteten zwei seiner Schülerinnen, Erna Richter (Iraun Bluth) und Heddi Papoport (Jungfer Anna), die neben dem gezeichneten Lehrer in allen Ehren bestanden.

1\* Galerie Arnold. Der 79jährige frühere Dresdener Theatermaler Emil Reich zeigt jetzt als Waldmann und Tiefreud eine Reihe Bilder aus der Vorburglauer Umgebung. Viele Zeichnungen dürften nach dem Vorbild eines als eine bemerkenswerte Stellung einnehmen, da es heute nur wenige Bildhauer unter den Malern gibt, die das Leben des Hochalters in der Stadtumgebung zum Studium und zum Gegenstand ihrer Darstellungen machen.

1\* Bergakademie Freiberg in Sachsen. Die Vorlesungen des Sommersemesters beizamen am 12. April. Das Vorlesungsverzeichnis ist von dem Sekretariat der Bergakademie zu beziehen. Die Bergakademie bildet Bergingenieur, Hütteningenieur, Hüttenhilfsingenieur und Maschinenbauingenieur aus. Die Chemie der Kohle und des Erzkohls findet umfassende Berücksichtigung.

1\* Professor Dr. Gehloff. Der Direktor der Odram G. m. b. H. Berlin, Professor Dr. Gehloff, der in Barmatz für nur wenige, ist im Krankenhaus von Elders gestorben. Er war plötzlich an den Nachwehen einer chronischen Mittelohrentzündung erkrankt. Professor Dr. Gehloff war ein bekannter Pflüger und Vorstand der Gesellschaft für Technische Physik. Die Technische Hochschule Berlin hat ihm in Anerkennung seiner wissenschaftlichen Verdienste seinen Zeit die Würde eines Ehrendoktors verliehen.

1\* Der holländische Architekt Theo van Doesburg. In Davos ist der holländische Architekt und Schriftsteller Theo van Doesburg plötzlich gestorben. Er hatte, auch als Herausgeber der Zeitschrift „De Stijl“, viele Verdienste um das neue Bauen und dessen Entwicklung. 1\* Mozartfest in Wärgsburg. Die alljährlich findet in dem Großen Konzertsaal der „Reichshaus“ unter Leitung von Hermann Richter vom 20. bis 26. Juni in Wärgsburg ein Mozartfest statt.